



PRO

GAS12-25LS

Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A F6N (2026.07) T / 15



1 609 92A F6N



cs Původní návod k používání

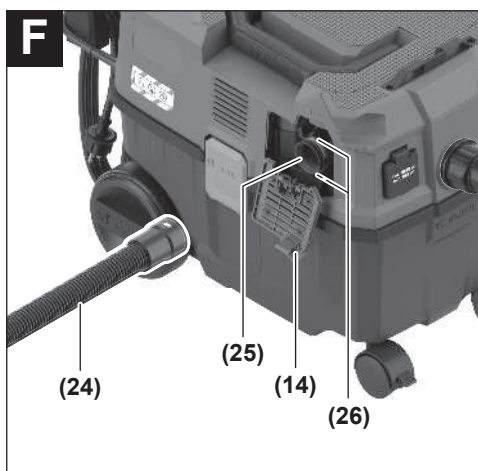
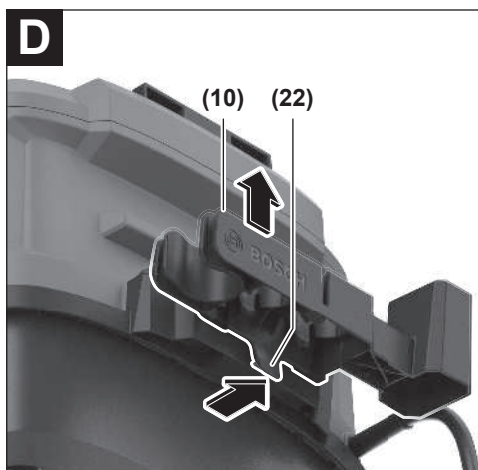
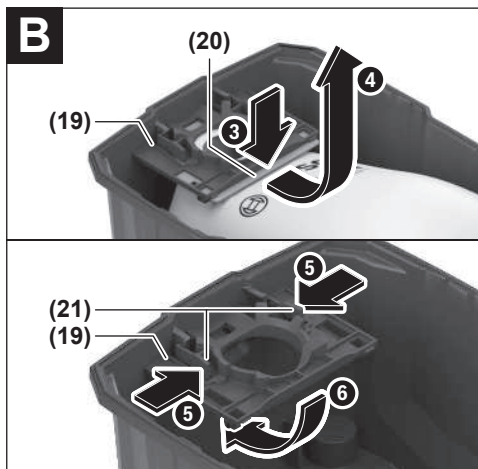


Čeština Stránka 7



<https://eu-doc.bosch.com/>





G**H****I**



Čeština

Bezpečnostní upozornění pro vysavače



Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny pokyny. Nedodržování bezpečnostních upozornění a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžká poranění.

Všechna bezpečnostní upozornění a pokyny do budoucna uschovejte.

- ▶ **Tento vysavač není určený k tomu, aby ho používaly děti a osoby s omezeními fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a vědomostmi.** V opačném případě hrozí nebezpečí nesprávného zacházení a poranění.
- ▶ **Děti musí být pod dozorem.** Tak bude zajištěno, že si děti nebudou s vysavačem hrát.
- ▶ **Dodržujte bezpečnostní předpisy pro vysávání látek.**
- ▶ **Nevysávejte prach z bukového nebo dubového dřeva, kamenný prach nebo azbest.** Tyto látky jsou rakovinotvorné.

⚠ VÝSTRAHA Vysavač používejte pouze tehdy, pokud jste obdrželi dostatečné informace o používání vysavače, vysávaných látkách a jejich bezpečné likvidaci. Důkladná instruktaž snižuje riziko nesprávné obsluhy a poranění.

⚠ VÝSTRAHA Vysavač je vhodný pro vysávání suchého materiálu a pomocí vhodných opatření také pro vysávání kapalin. Při proniknutí kapalin se zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- ▶ **S vysavačem nevysávejte hořlavé nebo výbušné kapaliny, například benzín, olej, alkohol, rozpouštědla. Nevysávejte horký, hořící nebo výbušný prach. Vysavač nepoužívejte v prostorech s nebezpečím výbuchu.** Takový prach, výpary nebo kapaliny se mohou vznítit nebo vybuchnout.

⚠ VÝSTRAHA Zástrčku používejte pouze pro účely stanovené v návodu

k obsluze.

⚠ VÝSTRAHA Pokud z vysavače uniká pěna nebo voda, vysavač ihned vypněte a vyprázdněte nádobu. Vysavač se jinak může poškodit.

- ▶ **POZOR! Vysavač se smí skladovat pouze ve vnitřních prostorech.**
- ▶ **POZOR! Pravidelně čistěte plovák a kontrolujte, zda není poškozený.** Jinak může být negativně ovlivněna funkce.
- ▶ **Pokud se nelze vyhnout používání vysavače ve vlhkém prostředí, použijte proudový chránič.** Použití proudového chrániče snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- ▶ **Před každým použitím zkontrolujte vysavač, kabel a zástrčku.** Pokud zjistíte poškození, vysavač nepoužívejte. Neotevírejte sami vysavač a nechte ho opravit pouze kvalifikovanými odbornými pracovníky a pouze za použití originálních náhradních dílů. Poškozený vysavač, kabel a zástrčka zvyšují riziko zásahu elektrickým proudem.
- ▶ **Nepřejíždějte ani neuskřípněte kabel. Netahejte za kabel při odpojování zástrčky ze zásuvky ani při přemísťování vysavače.** Poškozené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- ▶ **Před údržbou nebo čištěním vysavače, jeho nastavováním, výměnou příslušenství nebo uložením vysavače vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.** Toto preventivní opatření zabrání neúmyslnému zapnutí vysavače.
- ▶ **Postarejte se o dobré větrání na pracovišti.**
- ▶ **Vysavač nechávejte opravovat pouze kvalifikovanými odbornými pracovníky pouze za použití originálních náhradních dílů.** Tím bude zaručeno, že zůstane zachována bezpečnost vysavače.

⚠ VÝSTRAHA Vysavač obsahuje zdraví škodlivý prach. Vyprazdňování a údržbu, včetně odstraňování nádobý na prach, nechávejte provádět pouze odborníky. Je nutné odpovídající ochranné vybavení. Nepoužívejte vysavač bez kompletního a správně nasazeného filtračního systému. Jinak ohrožujete své zdraví.

- ▶ **Před uvedením do provozu zkontrolujte sací hadici, zda je v bezvadném stavu. Sací hadici přitom nechte namontovanou na vysavači, aby nepozorovaně neunikal prach.** Jinak můžete prach vdechnout.
- ▶ **Na vysavač si nesedejte.** Můžete vysavač poškodit.
- ▶ **Síťový kabel a sací hadici používejte opatrně.** Můžete tím ohrožovat své osoby.
- ▶ **Vysavač nečistěte přímo namířeným proudem vody.** Vniknutí vody do horního dílu vysavače zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- ▶ **Vysavač zapojte do řádně uzemněné elektrické sítě.** Síťová zásuvka a prodlužovací kabel musí mít funkční ochranný vodič.

Symbody

Následující symbody mohou být důležité pro používání vašeho vysavače. Zapamatujte si prosím symbody a jejich význam. Správná interpretace symbolů vám pomůže vysavač lépe a bezpečněji používat.

Symbody a jejich význam

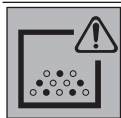


VAROVÁNÍ! Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny pokyny. Nedodržování bezpečnostních upozornění a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžká poranění.

Symbole a jejich význam



Vysavač třídy prachu L podle IEC/EN 60335-2-69 pro **suché vysávání** zdraví škodlivého prachu s mezními hodnotami expozice $> 1 \text{ mg/m}^3$



VAROVÁNÍ! Vysavač obsahuje zdraví škodlivý prach. Vyprazdňování a údržbu, včetně odstraňování nádob na prach, nechávejte provádět pouze odborníky. Je nutné odpovídající ochranné vybavení. Nepoužívejte vysavač bez kompletního a správně nasazeného filtračního systému. Jinak ohrožujete své zdraví.



max. 1 L-Boxx
max. 15 kg

Nacvakávejte maximálně jeden L-BOXX.

Hmotnost L-BOXXu včetně obsahu nesmí překročit 15 kg.



Vysavač nezavěšujte, např. za účelem přemísťování, na hák jeřábu. Vysavač nelze přemísťovat pomocí jeřábu. Hrozí nebezpečí poranění a poškození.



Na vysavač si nesedějte a nestoupejte. Vysavač se může převrhnout a poškodit. Hrozí nebezpečí poranění.



Automatické zapnutí/vypnutí

Odsávání prachu, který vzniká u běžících elektrického nářadí
Vysavač se automaticky zapne a s časovou prodlevou zase vypne

0

Vypnutí

1



Vysávání

Vysávání usazeného prachu

Max.
2200 W
Min.
100 W

Údaj přípustného příkonu připojeného elektrického nářadí (v závislosti na příslušné zemi)
Max.: maximální výkon
Min.: minimální výkon

Použití v souladu s určeným účelem

Vysavač je určený k zachycování, vysávání, transportu a filtrování nehořlavého suchého prachu, nehořlavých kapalin a směsí vody a vzduchu. Vysavač je technicky vyzkoušený z hlediska prachu a odpovídá třídě prachu L. Je vhodný pro zvýšené namáhání při profesionálním použití, např. v oblasti řemesel, průmyslu a v dílnách.

Vysavače třídy prachu L podle IEC/EN 60335-2-69 se smí používat pouze pro vysávání a odsávání zdraví škodlivého prachu s mezní hodnotou expozice $> 1 \text{ mg/m}^3$.

Vysavač používejte jen tehdy, když dokážete plně odhadnout a bez omezení provádět všechny funkce nebo jste obdrželi příslušné pokyny.

Zobrazené součásti

Číslování zobrazených součástí se vztahuje k vyobrazení vysavače na stránkách s obrázky.

- (1) Otočné kolečko
- (2) Brzda otočného kolečka
- (3) Nádob
- (4) Volič druhu provozu
- (5) Uchytení hadice (funkce sání)
- (6) Zásuvka pro elektrické nářadí
- (7) Držák hadice
- (8) Držadlo
- (9) Uchytení L-BOXXu
- (10) Držák pro příslušenství
- (11) Tlačítko poloautomatického čištění filtru
- (12) Horní díl vysavače
- (13) Uzávěr pro horní díl vysavače
- (14) Aretace krytu výstupu vzduchu
- (15) Kolečko
- (16) Držák pro šterbinovou hubici
- (17) Držák pro sací trubku/odsávací adaptér
- (18) Držák pro podlahovou hubici
- (19) Držák vliesového filtračního vaku
- (20) Vliesový filtrační vak
- (21) Aretace držáku vliesového filtračního vaku
- (22) Aretace držáku příslušenství
- (23) Sací hadice
- (24) Vyfukovací hadice^{a)}
- (25) Uchytení hadice s přípojkou Click & Clean (funkce vyfukování)
- (26) Tlačítko
- (27) Odsávací adaptér
- (28) Zahnutá hubice
- (29) Sací trubka
- (30) Šterbinová hubice
- (31) Podlahová hubice

Popis výrobku a výkonu

Dbejte prosím vyobrazení v přední části návodu k použití.

- (32) Odjišťovací tlačítko pro vložku podlahové hubice
 (33) Vložka podlahové hubice
 (34) Otvor falešného vzduchu odsávacího adaptéru
 (35) Držák filtru
 (36) Úchytky držáku filtru
 (37) Plovák
 (38) Filtr

a) **Toto příslušenství nepatří do standardního obsahu dodávky.**

Technické údaje

Vysavač pro mokré a suché sání	GAS12-25LS	
Číslo výrobku		3 601 JS3 1..
Jmenovitý příkon	W	1 200
Frekvence	Hz	50–60
Objem nádoby (brutto)	l	25
Čistý objem (kapalina)	l	18
Čistý objem (suchý)	l	20
Objem vliesového filtračního vaku	l	10
Podtlak		

Vysavač pro mokré a suché sání		GAS12-25LS
– Vysavač ^{A)}	hPa	200
– Turbína	hPa	210
Průtok		
– Vysavač ^{A)}	m³/h	126
	l/s	35
– Turbína	m³/h	234
	l/s	65
Třída prachu		L
Hmotnost ^{B)}	kg	9,4
Třída ochrany		⊕/I
Stupeň krytí		IP X4

A) Měřeno se sací hadicí s vnitřním průměrem 32 mm a délkou 3,1 m

B) Bez síťového přívodního kabelu

Údaje platí pro jmenovité napětí [U] 230 V. U odlišných napětí a u specifických provedení pro příslušné země se mohou tyto údaje lišit.

Hodnoty se mohou podle výrobku lišit a mají na ně vliv podmínky použití a prostředí. Další informace najdete na www.bosch-professional.com/wac.

Zásuvka na vysavači

Přípustný příkon připojeného elektrického nářadí			
3 601 JS3 ...	Jmenovité napětí	Maximální výkon	Minimální výkon
... 100/... 1W0	230 V	2 100 W	100 W
... 130	230 V	1 000 W	100 W
... 170/... 1L0	220–240 V	1 660 W	100 W
... 180/... 1B0/... 1E0/... 1N0	220 V	2 100 W	100 W
... 1D0/... 1G0	127 V	705 W	100 W
... 1H0	220 V	1 000 W	100 W
... 1K0	220–240 V	2 100 W	100 W

U jiných modelů pro příslušné země se mohou tyto hodnoty lišit. Řiďte se údaji na zásuvce vysavače.

Informace o hluku a vibracích

Hodnoty hlučnosti zjištěné podle **EN 60335-2-69**.

Hladina akustického tlaku při použití váhového filtru A činí u tohoto vysavače typicky **75 dB(A)**. Nejistota $K = 2$ dB. Hladina hluku může při práci překročit uvedené hodnoty.

Noste chrániče sluchu!

Hodnoty vibrací a_h (trvalé vibrace), p_f (opakované rázy) a nejistota K zjištěné podle **EN 60335-2-69**:

$a_h = 0,2 \text{ m/s}^2$ ($K = 1,5 \text{ m/s}^2$), $p_f = 4 \text{ m/s}^2$ ($K = 1 \text{ m/s}^2$)

Montáž

- **Před údržbou nebo čištěním vysavače, jeho nastavováním, výměnou příslušenství nebo uložením vysavače vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.** Toto

preventivní opatření zabrání neúmyslnému zapnutí vysavače.

Nasazení/vyjmutí vliesového filtračního vaku (viz obrázky A–B)

Pro suché sání můžete nasadit vliesový filtrační vak (**20**). Usnadněte si tak likvidaci prachu.

Otevřete uzávěry (**13**) a sejměte horní díl vysavače (**12**).

Odklopte držák vliesového filtračního vaku (**19**) nahoru tak, aby zaskočil ve vodorovné poloze.

Zasuňte vliesový filtrační vak (**20**) až nadoraz do držáku vliesového filtračního vaku (**19**).

Pro vyjmutí zatlačte vliesový filtrační vak (**20**) mírně dolů a vytáhněte ho z držáku vliesového filtračního vaku (**19**).

Pro vysávání bez vliesového filtračního vaku sklopte držák vliesového filtračního vaku (**19**) zase dolů: K tomu stiskněte

k sobě aretace (21) držáku vliesového filtračního vaku, sklopte držák vliesového filtračního vaku dolů a zatlačte ho proti stěně nádoby tak, aby zaskočil.

Znovu nasad'te horní díl vysavače (12) a uzavřením uzávěrů (13) spojte nádobu (3) s horním dílem vysavače (12).

Montáž držáku pro příslušenství pro vysávání (viz obrázky C–D)

Zasuňte držák (10) pro příslušenství pro vysávání do určeného uchycení v horním dílu vysavače tak, aby zaskočil. Pro sejmutí držáku (10) zatáhněte za aretaci (22) na spodní straně držáku a vysuňte držák nahoru z uchycení.

Držák (10) lze také pomocí 2 šroubů upevnit na stěnu.

Montáž hadice

Funkce sání (viz obrázek E)

Pro připojení nasad'te sací hadici (23) do uchycení hadice (5) a otočte ji po směru hodinových ručiček až nadoraz.

Pro odpojení otočte sací hadici (23) proti směru hodinových ručiček až nadoraz a vytáhněte ji z uchycení hadice.

Upozornění: Při vysávání vznikají třením prachu v sací hadici a příslušenství elektrostatické náboje, které může uživatel cítit formou elektrostatických výbojů (v závislosti na okolních vlivech a tělesném vnímání).

Firma Bosch všeobecně doporučuje při vysávání jemného prachu a suchého materiálu používat antistatickou sací hadici (příslušenství).

Funkce vyfukování (viz obrázek F)

► **Vysavač má funkci vyfukování. Nevyfukujte vzduch do volného prostoru. Funkci vyfukování používejte pouze s čistou hadicí.** Prach může být zdraví škodlivý.

Pro připojení vyfukovací hadice (24) stiskněte aretaci (14) krytu výstupu vzduchu a otevřete kryt. Nasad'te vyfukovací hadici (24) na uchycení hadice (25) tak, aby obě tlačítka (26) slyšitelně zaskočila.

Pro odpojení vyfukovací hadice (24) stiskněte obě tlačítka (26) dovnitř a vytáhněte vyfukovací hadici. Zavřete kryt výstupu vzduchu tak, aby aretace (14) zase zaskočila.

Montáž příslušenství pro vysávání (viz obrázek G)

Sací hadice (23) je vybavena zacvakávacím systémem, pomocí kterého lze připojit příslušenství pro vysávání (odsávací adaptér (27), zahnutou hubici (28)).

Montáž hubic a trubek

- Nasad'te zahnutou hubici (28) na sací hadici (23) tak, aby obě tlačítka (26) sací hadice slyšitelně zaskočila.
- Poté pevně nasad'te na zahnutou hubici (28) požadované příslušenství pro vysávání (podlahovou hubici, šterbinovou hubici, sací trubku atd.).
- Pro demontáž stiskněte tlačítka (26) dovnitř a součástí ze sebe vytáhněte.

Montáž odsávacího adaptéru

- Nasad'te odsávací adaptér (27) na sací hadici (23) tak, aby obě tlačítka (26) sací hadice slyšitelně zaskočila.
- Pro demontáž stiskněte tlačítka (26) dovnitř a součástí ze sebe vytáhněte.

Vyjmutí/nasazení vložky pro podlahovou hubici (viz obrázek H)

Pro vyjmutí stiskněte odjišťovací tlačítka (32) na podlahové hubici (31). Vložka (33) se uvolní z podlahové hubice.

Pro nasazení upněte novou vložku do podlahové hubice (31).

Nacvaknutí L-BOXXu (viz obrázek I)

Pro přepravu vysavače a prostorově úsporné uložení sacího příslušenství a/nebo elektronářadí můžete na horní díl vysavače nacvaknout L-BOXX.

Přicvakněte L-BOXX na uchycení (9).

► **Nepřenášejte vysavač za držadlo nacvaknutého L-BOXXu.** Vysavač je na držadlo L-BOXXu příliš těžký. Hrozí nebezpečí poranění a poškození.

Provoz

► **Před údržbou nebo čištěním vysavače, jeho nastavováním, výměnou příslušenství nebo uložením vysavače vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.** Toto preventivní opatření zabrání neúmyslnému zapnutí vysavače.

Při provozu vysavače dbejte na to, aby byla otáčecí kolečka (1) zablokována pomocí brzd (2), aby byl vysavač zabezpečený proti neúmyslnému rozjetí. Před spuštěním provozu vyzkoušejte funkci pevných (15) i otáčecích koleček (1) na příslušném podkladu.

Uvedení do provozu

- **Dbejte na správné síťové napětí!** Napětí zdroje proudu musí souhlasit s údaji na typovém štítku vysavače.
- **Informujte se o platných předpisech/zákonech ohledně zacházení se zdraví škodlivým prachem ve vaší zemi.**

Vysavač se smí používat pro vysávání a odsávání následujících materiálů:

- Prach s mezní hodnotou expozice > 1 mg/m³

Vysavač se zásadně nesmí používat v prostředích s nebezpečím výbuchu.

Aby byl zajištěn optimální sací výkon, musíte vždy celou sací hadici (23) sejmut z horního dílu vysavače (12).

Zapnutí/vypnutí

Pro **zapnutí** vysavače stiskněte volič druhu provozu (4) do polohy 1.

Pro **zapnutí automatického zapnutí/vypnutí** stiskněte volič druhu provozu (4) do polohy 1+. Vysavač lze automaticky spustit, je-li přes zásuvku (6) spojený s elektrickým nářadím.

Pro **vypnutí** vysavače stiskněte volič druhu provozu **(4)** do polohy **0**.

Suché sání

- **Před suchým sáním zajistěte, aby byly filtr, nádoba a sací příslušenství suché.** Na vlhkých dílech se může zachycovat prach a může ztvrdnout.

Doporučujeme používat vliesový filtrační vak **(20)**.

Odsávání prachu, který vzniká u běžícího elektrického nářadí (viz obrázek J)

- **Pokud se výstupní vzduch vrací zpátky do místnosti, musí se v místnosti zajistit dostatečná míra výměny vzduchu. Dodržujte příslušné národní předpisy.**

Ve vysavači je integrovaná zásuvka pro elektrické nářadí **(6)**. Do této zásuvky můžete zapojit externí elektrické nářadí. Dodržujte maximální přípustný příkon připojeného elektrického nářadí.

Odsávací hrdlo elektrického nářadí a sací hadici **(23)** spojte buď přímo, nebo přes odsávací adaptér **(27)**.

Upozornění při používání odsávacího adaptéru: Při pracích s elektrickým nářadím, u kterého do sací hadice proudí malé množství vzduchu, se musí otevřít otvor falešného vzduchu **(34)** odsávacího adaptéru **(27)**. Díky tomu se zlepší celkový výkon vysavače a elektrického nářadí. Za tímto účelem otočte kroužek nad otvorem falešného vzduchu **(34)** tak, aby vznikl maximální otvor.

Pomocí **automatického zapnutí/vypnutí** můžete vysavač automaticky zapnout a vypnout pomocí elektrického nářadí:

- Pro **zapnutí automatického zapnutí/vypnutí** stiskněte volič druhu provozu **(4)** do polohy **1+**.
- Pro **zapnutí vysavače** zapněte připojené elektrické nářadí. Vysavač se automaticky zapne.
- **Po zapnutí elektrického nářadí se ujistěte, že se vysavač spustil.**
- Pro **ukončení odsávání** vypněte elektrické nářadí. Automatické zapnutí/vypnutí několik sekund dobíhá, aby se odsál zbytek prachu ze sací hadice.
- Pro **vypnutí vysavače** stiskněte volič druhu provozu **(4)** do polohy **0**.

Poloautomatické čištění filtru

Nejpozději když u sací výkon není dostatečný, byste měli vyměnit filtr.

Četnost čištění filtru je závislá na druhu prachu a jeho množství. Při pravidelném používání zůstává déle zachovaný maximální sací výkon.

Zapněte vysavač (volič druhu provozu **(4)** v poloze **1**).

Pro optimální účinek čištění uzavřete dlaní otvor hubice nebo sací hadice.

Minimálně 5 × za sebou stiskněte tlačítko poloautomatického čištění filtru **(11)**. Filtr se vyčistí silným proudem vzduchu.

Mokrý sání

- **S vysavačem nevysávejte hořlavé nebo výbušné kapaliny, například benzín, olej, alkohol, rozpouštědla. Nevysávejte horký, hořící nebo výbušný**

prach. Vysavač nepoužívejte v prostorech

s nebezpečím výbuchu. Takový prach, výpary nebo kapaliny se mohou vznítit nebo vybuchnout.

- **Vysavač se nesmí používat jako čerpadlo vody.**
Vysavač je určený pro nasávání vzduchu a směsi vody.
- **Vysavač se nesmí používat bez filtru.**

Poloautomatické čištění filtru se nesmí spouštět při mokrém sání.

Před mokrým sáním

Otevřete uzávěry **(13)** a sejměte horní díl vysavače **(12)**.

Vyprázdněte nádobu **(3)** a odstraňte vliesový filtrační vak **(20)**.

Vyčistěte filtr **(38)** a znovu ho nasad'te do vysavače.

Zajistěte, aby byl plovák **(37)** čistý. Při zablokovaném plováku nemůže dojít k automatickému vypnutí vysavače, když je nádoba plná.

Nasad'te horní díl vysavače **(12)** a uzavřete oba uzávěry **(13)** tak, aby slyšitelně zaskočily.

Při mokrém sání a po každém mokrém sání

Vysavač je vybavený plovákem **(37)**. Jakmile je dosažena maximální výška naplnění, vysávání se zastaví. Vyprázdněte nádobu **(3)**.

Pokud by z vysavače začala vytékat kapalina, protože jste včas nevyprázdnili nádobu, vysavač ihned vypněte. Sejměte horní díl vysavače **(12)** a nechte všechny součásti řádně vyschnout.

Po skončení práce odstraňte horní díl vysavače **(12)** a filtr **(38)**, aby nedocházelo k tvorbě plísní, a nechte je dobře vyschnout.

Údržba a servis

Údržba a čištění

- **Před údržbou nebo čištěním vysavače, jeho nastavováním, výměnou příslušenství nebo uložením vysavače vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.** Toto preventivní opatření zabrání neúmyslnému zapnutí vysavače.
- **Udržujte vysavač a větrací otvory čisté, abyste pracovali dobře a bezpečně.**

Je-li nutná výměna přírodního kabelu, nechte ji provést firmou **Bosch** nebo autorizovaným servisem pro elektronářadí **Bosch**, abyste zabránili ohrožení bezpečnosti.

- **Při údržbě a čištění vysavače noste respirátor.**

Občas vyčistěte kryt vysavače vlhkým hadrem.

- **Nečistěte vysavač stlačeným vzduchem.** Filtr nebo jiné součásti by se mohly poškodit.

Minimálně jednou ročně musí být výrobcem nebo zaškolenou osobou provedena technická zkouška vysavače z hlediska ochrany před prachem (např. poškození filtrů, kontrola těsnosti vysavače a bezchybné funkce kontrolních zařízení).

Čištění a údržba po vysávání zdraví škodlivého prachu

- Všechny části, které byly v kontaktu se zdraví škodlivými látkami, považujte za znečištěné.
- Důkladně vysajte, otřete nebo utěsněte vnější povrch vysavače, než ho přemístíte z oblasti se zdraví škodlivými látkami.
- Čištění, demontáž a údržbu vysavače provádějte pouze tehdy, pokud to není nebezpečné pro vás a jiné osoby. Během údržby a čištění noste osobní ochranné prostředky. Práce provádějte v dobře větrané místnosti.
- Před demontáží vysavače ho nejprve zvenku vyčistěte.
- Všechny části vysavače, které nelze uspokojivě vyčistit, zlikvidujte v nepropustných pytlích. Dodržujte přitom platné předpisy pro likvidaci odpadu tohoto druhu.
- Po dokončení prací vyčistěte prostor, ve kterém jste prováděli údržbu.

Čištění nádoby

Nádoby (3) občas umyjte běžným neabrazivním mycím prostředkem a nechte ji uschnout.

Čištění/výměna filtru (viz obrázky K–L)

Sací výkon závisí na stavu filtru. Proto filtr (38) pravidelně čistěte.

Poškozený filtr ihned vyměňte.

- Spusťte poloautomatické čištění filtru a poté vysavač vypněte.
- Otevřete uzávěry (13) a sejměte horní díl vysavače (12).
- Odklopte úchytku (36) držáku filtru (35) do polohy ① a vytáhněte držák filtru (35) ②.
- Vyměňte filtr (38) z držáku filtru (35) ③.

Odstranění poruchy

- **V případě poruchy (např. prasknutí filtru) je třeba vysavač okamžitě vypnout. Před novým uvedením do provozu musí být porucha odstraněna.**

- Vyklepejte filtr (38) do vhodné nádoby na odpad. Dbejte na to, abyste nepoškodili lamely filtru. Při silném znečištění vykartáčujte lamely filtru vodou a měkkým kartáčem. Poté nechte filtr důkladně uschnout.
- Když je filtr (38) poškozený, vyměňte ho.
- Nasaďte čistý a suchý filtr (38) do držáku filtru (35) ④.
- Nasaďte držák filtru (35) do horního dílu vysavače ⑤ a zaklopte úchytku (36) držáku filtru (35) ⑥ tak, aby zaskočila.
- Zkontrolujte filtr (38) a držák filtru (35), zda jsou správně a pevně nasazené.
- Znovu nasaďte horní díl vysavače (12) a uzavřete oba uzávěry (13) tak, aby slyšitelně zaskočily.

Ukládání a přeprava (viz obrázky M)

- Vyprázdněte a vyčistěte nádobu (3). Abyste zabránili tvorbě plísň, dbejte na to, aby filtr (38) i vnitřní prostor vysavače byly suché.
- Sací hadici (23) se zahnutou hubicí (28) vložte na horním díle vysavače do držáků (7).
- Nasaďte příslušenství pro vysávání do určených držáků: odsávací adaptér (27) a sací trubky (29) do držáků (17), štěrbínovou hubici (30) do držáku (16), podlahovou hubici (31) do držáku (18).
- Síťový kabel namotejte na držák (16) podlahové hubice.
- Vysavač přenášejte vždy jen za držadlo (8).
- Vysavač skladujte v suchém prostoru a zajistěte ho proti neoprávněnému použití.
- Pro zabrzdění otočného kolečka (1) sešlápněte brzdu (2).

Problém	Příčina	Odstranění
Motor vysavače se nerozběhne.	Není napájení	Zkontrolujte síťový kabel, síťovou zástrčku, pojistku a síťovou zásuvku.
	Volič druhu provozu (4) je v poloze 1+.	Nastavte volič druhu provozu (4) na 1, resp. zapněte elektrické nářadí zapojené do zásuvky (6).
Motor vysavače se po vyprázdnění nádoby nerozběhne.	Nutný reset	Vypněte vysavač a počkejte 5 s, poté ho opět zapněte.
Klesá sací síla.	Nádoba (3) nebo vliesový filtrační vak (20) plné	Vyprázdněte nádobu, resp. vliesový filtrační vak.
	Hubice, sací trubka (29) nebo sací hadice (23) ucpané	Odstraňte ucpání
	Filtr (38) znečištěný nebo vadný	Proveďte poloautomatické čištění filtru, vyčistěte nebo vyměňte filtr
	Filtr (38) není zaskočený v držáku (35)	Nechte filtr správně zaskočit
	Horní díl vysavače (12) nesedí správně	Nasaďte správně horní díl vysavače a zavřete uzávěry (13)

Problém	Příčina	Odstranění
Při suchém sání uniká prach	Filtr (38) není správně nasazený Filtr (38) vadný	Zkontrolujte, zda je filtr správně nasazený Vyměňte filtr
Při mokřém sání uniká voda	Plovák (37) zablokovaný	Koš plováku otřete vlhkým hadrem, plovák vyčistěte lehkým třesením vysavače Při větším znečištění plováku a koše se obraťte na autorizovaný zákaznický servis Bosch .
Nefunguje poloautomatické čištění filtru.		Zablokujte přísuv vzduchu a více než 5× stiskněte tlačítko poloautomatického čištění filtru (11) Pokud čištění filtru ani poté nefunguje, obraťte se na autorizovaný servis Bosch .

Zákaznická služba a poradenství ohledně použití



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Czech Republic

Tel.: +420 519 305700

V případě veškerých otázek a objednávek náhradních dílů bezpodmínečně uveďte 10místné věčné číslo podle typového štítku výrobku.

Likvidace

Vysavač, příslušenství a obaly odevzdejte k ekologické recyklaci.



Vysavač nevyhazujte do domovního odpadu!

Pouze pro země EU:

Elektrická a elektronická zařízení, která už nejsou dále použitelná, se musí shromažďovat odděleně od ostatního odpadu a ekologicky zlikvidovat. Použijte určená sběrná místa. Nesprávná likvidace může být kvůli případně obsaženým nebezpečným látkám škodlivá pro životní prostředí a zdraví.

Záruka výrobce



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202601>

Informace o datech z výrobků podle nařízení (EU) 2023/2854

Připojené výrobky nebo související služby vytvářejí během používání data. Následující kapitoly obsahují informace o vytvářených datech z výrobku a o tom, jak lze získat přístup k datům z výrobku.

Druh dat z výrobku

Výrobek může při používání vytvářet následující druhy dat. Skutečně vytvářená data závisí na příslušném použití výrobku.

- Doba provozu
- Informace o akumulátoru
- Teploty součástí
- Aktivace funkcí
- Poruchové a servisní události
- Informace o použití

Protokolování dat z výrobku

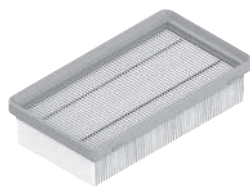
Informace o shromažďování dat z výrobku a ukládání dat:

- Je zaprotokolováno méně než 1 kB dat z výrobku.
- Výrobek je schopen ukládat data z výrobku na zařízení, když je výrobek zapnutý.

Přístup k datům a formát dat

Informace, jak může uživatel získat data:

- v rámci EU si může uživatel data z výrobku vyžádat prostřednictvím servisu Bosch Power Tools (e-mail: **PT-Service.EU-DataAct@de.bosch.com**), pokud uživatel pošle výrobek do servisu Bosch a/nebo
- Pokud je výrobek vybavený bezdrátovým rozhraním, může uživatel získat přímý přístup k datům z výrobku prostřednictvím příslušné mobilní aplikace společnosti Bosch Power Tools.
- Data jsou poskytována v běžně používaném, strojově čitelném formátu (např. JSON).



2 608 001 245



2 608 001 246



1 619 PC9 971



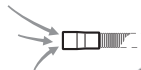
2 608 000 585



2 608 001 248



2 608 000 887

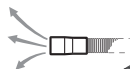


2 608 001 247

2 608 001 217



2 608 001 209



1 619 PC9 972

2 608 001 211



2 608 001 224



Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio
Контакты сервисных центров



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía
Условия гарантии



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202601>